

**Germany-Spraitbach: Fire engines**  
**OJ S 100/2020 25/05/2020**  
**Contract notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gemeinde Spraitbach

Postal address: Kirchplatz 1

Town: Spraitbach

NUTS code: DE11D Ostalbkreis

Postal code: 73565

Country: Germany

Contact person: Herrn Fabian Beißwenger

E-mail: [beisswenger@spraitbach.de](mailto:beisswenger@spraitbach.de)

Telephone: +49 71766563-13

Fax: +49 71766563-29

**Internet address(es):**

Main address: [www.spraitbach.de](http://www.spraitbach.de)

Address of the buyer profile: <https://eu.eu-supply.com/ctm/Company/CompanyInformation/Index/364676>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=270870&B=TENDERLITE.DELETED](http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=270870&B=TENDERLITE.DELETED)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=270870&B=TENDERLITE.DELETED](http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=270870&B=TENDERLITE.DELETED)

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

Public order and safety

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Löschgruppenfahrzeug LF 10

Reference number: LF 10 Spraitbach

**II.1.2.**

**Main CPV code**

34144213 Fire engines

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Kauf eines Löschgruppenfahrzeuges LF 10 nach DIN 14530-5.

**II.1.5. Estimated total value****II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

**II.2. Description****II.2.1. Title**

Fahrgestell und Aufbau für ein Löschgruppenfahrzeug LF 10.

Lot No: 1

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

34139100 Chassis cabs, 34144210 Firefighting vehicles

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE11D Ostalbkreis

Main site or place of performance: Im Regelfall Herstellerwerk des Aufbauherstellers

**II.2.4. Description of the procurement**

Kauf eines Löschgruppenfahrzeuges LF 10 nach DIN 14530-5.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Kundendienst / Weighting: 2,5

Quality criterion - Name: Ersatzteilversorgung / Weighting: 2,5

Quality criterion - Name: Garantiezeit / Weighting: 2,5

Quality criterion - Name: Lieferzeit / Weighting: 2,5

Quality criterion - Name: Erfüllungsgrad der technischen Leistungsbeschreibung

/Gewichtsbilanz / Weighting: 40

Cost criterion - Name: Preis/Folgekosten / Weighting: 50

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 26

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Beladung für ein Löschgruppenfahrzeug LF 10  
Lot No: 2

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144213 Fire engines

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE11D Ostalbkreis

Main site or place of performance: Im Regelfall Herstellerwerk des Aufbauherstellers

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Kauf der Beladung für ein Löschgruppenfahrzeug LF 10 nach DIN 14530-5.

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Lieferzeit / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Erfüllungsgrad der technischen Leistungsbeschreibung / Weighting:  
10

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 80

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: no

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

##### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:  
s. Vergabeunterlagen

### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 25/06/2020 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 15/08/2020

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 25/06/2020 Local time: 12:00

Place:

Rathaus Spraitbach

Information about authorised persons and opening procedure: Keine Bieter zugelassen

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe

Postal address: Durlacher Allee 100

Town: Karlsruhe

Postal code: 76137

Country: Germany

E-mail: [poststelle@rpk.bwl.de](mailto:poststelle@rpk.bwl.de)

Telephone: +49 7219268730

Fax: +49 7219263985

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Vergabestelle verweist auf die Regelungen zur Rechtsbehelfsfristen und Präklusionsbestimmungen nach § 160 Absatz 1 bis 3 GWB. Ein Antrag auf Nachprüfung ist binnen 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, gemäß Punkt VI.4.1) zu stellen.

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

19/05/2020